

SCHEDA TECNICA - TECHNICAL DATA SHEET

Prodotto (Product): AFTER GAME CREAM – Crema dopo gara rilassante 500 ml

Scheda tecnica del 15/02/21, revisione 1
Technical data sheet of 15/02/21, revision 1

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO (PRODUCT'S DESCRIPTION):

Nome commerciale (Commercial name):	After Game Cream – Crema dopo gara rilassante 500 ml
Codice commerciale (Commercial code):	P+PDG
Tipo di prodotto ed impiego (Product's type):	Crema defaticante e rinfrescante da applicarsi dopo l'attività sportiva . <i>(Relaxing and refreshing cream to be applied after sporting activity.)</i>
Identificazione del produttore (Manufacturer):	LABORATORIO CHIMICO HIBROS SRL Via A.Cantoni 1/A – 43122 Parma - Italy Tel.: 0521-771443 Fax: 0521-271636
Identificazione del distributore (Distributor):	PHARMA PIÙ SRL S.P. Lungofino, 187–65013 Città S.Angelo (PE) - Italy www.pharmapiù.com

COMPOSIZIONE (FRAME COMPOSITION):

INGREDIENTI (INGREDIENTS) (INCI/CTFA)	FUNZIONE (FUNCTION)
1) Aqua / Water	Solvente (Solvent)
2) Glyceryl Stearate	Emulsionante (Emulsifying)
3) Dimethicone	Condizionante (Skin Conditioning)
4) Cetearyl Alcohol	Emulsionante (Emulsifying)
5) Glycine Soja Oil / Glycine Soja (Soybean) Oil	Emolliente (Emollient)
6) Ricinus Communis Oil / Ricinus Communis (Castor) Seed Oil	Emolliente (Emollient)
7) Glycerin	Umettante (Humectant)
8) Propylene Glycol	Umettante (Humectant) - Solvente (Solvent)
9) PEG-100 Stearate	Emulsionante (Emulsifying)
10) Calendula Officinalis Flower Extract	Additivo vegetale (Vegetal additive)

11) Harpagophytum Procumbens Root Extract	Additivo vegetale (Vegetal additive)
12) Fucus Vesiculosus Extract	Additivo vegetale (Vegetal additive)
13) Urtica Dioica Leaf Extract / Urtica Dioica (Nettle) Leaf Extract	Additivo vegetale (Vegetal additive)
14) Menthol	Additivo (Additive)
15) Imidazolidinyl Urea	Conservante (Preservative)
16) Phenoxyethanol	Conservante (Preservative)
17) Propylparaben	Conservante (Preservative)
18) Ethylparaben	Conservante (Preservative)
19) Butylparaben	Conservante (Preservative)
20) Methylparaben	Conservante (Preservative)
21) BHT	Conservante (Preservative)

PROPRIETÀ CHIMICO – FISICHE (TECHNICAL SPECIFICATIONS):

PROPRIETÀ (PARAMETER)	UdM-UoM	VALORI (VALUE)	TOLLERANZA (TOLERANCE)
Viscosità a 24 ore (24h Viscosity), T=20°C	cPs	75.000	60.000-80.000 cPs
pH (24h)	Unità	6,18	5,5-6,5

DATI ORGANOLETTICI (ORGANOLEPTIC SPECIFICATIONS):

PROPRIETÀ (PARAMETER)	METODO (METHOD)	VALORI (VALUE)
Aspetto (Appearance)	Visivo (Organoleptic)	Crema (Cream)
Colore (Colour)	Visivo (Organoleptic)	Bianca (White)
Odore (Odour)	Olfattivo (Organoleptic)	Mentolato (Menthol)

ANALISI BATTERIOLOGICA (BACTERIOLOGY ANALYSIS):

PROPRIETÀ (PARAMETER)	UdM-UoM	VALORI (VALUE)	VALORI AMMESSI (ACCEPTED VALUE)
Conta batterica totale	ufc/g	< 10 ufc/g	< 100 ufc/g
Lieviti	ufc/g	< 10 ufc/g	< 100 ufc/g
Muffe	ufc/g	< 10 ufc/g	< 100 ufc/g

PRECAUZIONI PER L'USO (PRECAUTIONS FOR THE USE):

Tenere lontano dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con occhi e mucose. In caso di contatto accidentale sciacquare abbondantemente con acqua fredda. Non usare su cute lesa o abrasioni. Sciacquarsi le mani dopo l'applicazione. Sono possibili reazioni transitorie di rossore e pizzicore. Conservare in luogo fresco e asciutto nella confezione originale e lontano da fonti di calore.

Keep away from the reach of children. Avoid contact with the eyes and mucous membranes. In case of accidental contact rinse thoroughly with cold water. Do not use on broken skin or abrasions. Rinse your hands after applying. Transitional reactions are possible: redness and itching. Store in cool and dry place in its original package and away from heat sources.

CERTIFICATO DI PRODUZIONE (CERTIFICATE OF MANUFACTURING):

Si attesta che questo cosmetico è prodotto in Italia nel rispetto della legge italiana 713/86 e successive modifiche e della Direttiva Europea 76/768 CEE relativa ai prodotti cosmetici. Si attesta che il prodotto di cui sopra è stato studiato in merito alla sicurezza d'uso e che è adatto all'impiego per cui è stato progettato e raccomandato, se correttamente utilizzato e stoccato seguendo le indicazioni riportate in etichetta.

We certify that this cosmetic is manufactured in Italy complying the Italian law 713/86 and following amendments, and the European Directive 76/768 CEE concerning the cosmetic products.

We certify that above product has been investigated concerning the safety of use and that it is suitable for the use it has been designed for and recommended for, if properly used and stocked following the directions that are stated on the label.

*Laboratorio Chimico
HIBROS
Resp. Lab. Dott.ssa Silvia Brighenti
silvia@hibros.it*